

110101101000011101101  
010ARCHIVIERUNG01  
01110VON1000000001  
1011UNTERLAGEN110111  
11101AUS10000011100  
1101DIGITALEN1100101  
100SYSTEMEN0010111  
001010120191PRAHA0  
00101001010010100111

23. Tagung des Arbeitskreises

## Archivierung von Unterlagen aus digitalen Systemen

12. und 13. März 2019, Nationalarchiv Prag

# TAGUNGSPROGRAMM

Národní archiv (Nationalarchiv), Archivní 2257/4, 149 00 Praha 4-Chodovec  
(Stand: 4. 3. 2019)

## Dienstag, 12. März 2019

**8:30** Registrierung der Teilnehmer

### **10:00 Eröffnung und Begrüßung**

Petr MLSNA (stellvertretender Minister des Innern)

Eva DRAŠAROVÁ (Direktorin des Nationalarchivs Prag)

### **Leitideen, Projekte, Netzwerke**

Moderation: Zbyšek Stodůlka, Nationalarchiv Prag

#### **10:15 Ein Überblick zur Archivierung digitaler Unterlagen in Deutschland**

Kai NAUMANN (Landesarchiv Baden-Württemberg)

#### **10:40 Stand und Perspektive der digitalen Archivierung in der Tschechischen Republik**

Milan VOJÁČEK (Nationalarchiv Prag)

#### **11:05 Das Projekt DIMAG. Sachstand 2019**

Christian KEITEL (Landesarchiv Baden-Württemberg)

#### **11:30 KOALA: Verbundlösung für digitale Langzeitarchivierung der Kommunen in Bayern**

Martin KUNZ (scope solutions)

#### **11:55 Mittagessen**

### **Bewertung und Übernahme**

Moderation: Karin Schwarz, Fachhochschule Potsdam

#### **13:00 Ist leere Luft archivwürdig? Eine Frage der Bewertung**

Martin KAISER (Koordinationsstelle für die dauerhafte Archivierung elektronischer Unterlagen – KOST)

#### **13:25 Übernahme von landwirtschaftlichen Daten aus Fachapplikationen**

Bernhard STÜSSI - Flurina CAMENISCH (Staatsarchiv Graubünden)

#### **13:50 DCAT-AP.de. Der Metadatenstandard zum Austausch offener Verwaltungsdaten**

Paul FLAMME (Staatsarchiv Hamburg)

#### **14:15 Von der Metapher zum Objekt: Archivieren von Google Docs**

Tobias WILDI (Docuteam GmbH)

#### **14:40 Kaffeepause**

Inspiziert von Veranstaltungsformaten wie dem „Archivcamp“ steht der Abschluss des ersten Tages für Diskussionen in kleineren Gruppen zur Verfügung. Parallel gibt es vier Sektionen, einige auf Englisch. Hierfür sind keine längeren Vorträge vorzubereiten. Vielmehr soll in einem kurzen Impuls ein konkretes Problem oder eine Idee aus dem Bereich der digitalen Archivierung vorgestellt und dann in etwa 20 bis 30 Minuten intensiv diskutiert werden.

## AUdS-Camp I

### 15:15 **A) Wie gehen wir mit digitalen Medien als Beilage einer papiernen Akte um?**

Moderation: Kai NAUMANN (Landesarchiv Baden-Württemberg)

### **B) File Format Identification** (engl.)

Moderation: Michelle LINDLAR (Technische Informationsbibliothek Hannover)

### **C) Elektronisch sei die Akte, hilfreich und gut. Beratung von Behörden beim Umstieg auf die E-Akte**

Moderation: Christine FRIEDERICH und Martin SCHLEMMER (Landesarchiv Nordrhein-Westfalen)

### **D) Mit BPMN und REST zu einer klaren und OAIS-Referenzmodell-konformen Software-Architektur**

Moderation: Frank OBERMEIT (Landesarchiv Sachsen-Anhalt)

### 16:15 **Kaffeepause**

## AUdS-Camp II

### 16:30 **E) Volkszählung 2021 und die Rolle der digitalen Archive**

Moderation: Christian KEITEL (Landesarchiv Baden-Württemberg)

- *Statistik im Archiv – Eine schwierige Beziehung*

Christian KEITEL (Landesarchiv Baden-Württemberg)

- *Zur Problematik der elektronischen Archivierung von Volkszählungen 2011 und 2021 in der Tschechischen Republik*

Karolína ŠIMŮNKOVÁ – Martin ŠISLER (Nationalarchiv Prag)

### **F) Validierst du noch oder archivierst du schon? Der Bedarf eines Workflow-Managements in der Formatverifikation**

Moderation: Christine TRÄGER mit Konrad MECKEL, Svenia POHLKAMP, Daniel WITTMANN (Landesarchiv Thüringen)

### **G) Archivstandards und Best Practices**

Moderation: Christine GIGLER (Archiv der Erzdiözese Salzburg)

- *Komplexe Realitäten – Komplexe Metadaten. Wie man Standards, Best Practices und Realität zusammenführt*

Marta RIESS (Internationale Atomenergie-Organisation)

- *Aktuelle Standards und Normen in Records Management und beweissicherer Langzeitspeicherung*

Tomasz KUSBER (Fraunhofer FOKUS) – Ulrike KORTE (Bundesamt für Sicherheit in der Informationstechnik) – Steffen SCHWALM (msg systems)

- *Die nestor-AG „Kooperation der Archive“ und der nestor-Archivstandard*

Christine GIGLER (Archiv der Erzdiözese Salzburg)

### **H) Digital Objects and their Preservation in Academic World** (engl.)

Moderation: Zdeněk VAŠEK (Karls-Universität in Prag)

- *Digital Documents at the Charles University*

Eliška PAVLÁSKOVÁ (Karls-Universität in Prag)

- *Archiving of Digital Content at the Library of the Czech Academy of Sciences*

Martin LHOTÁK (Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik)

### Ende 17:30

19:00 **Gemeinsames Abendessen** (Teilnahme lt. Anmeldung; **Restaurant „Kandelábr“** [www.restaurant-kandelabr.cz](http://www.restaurant-kandelabr.cz))

# Mittwoch, 13. März 2019

## Erhaltungsstrategien und Erhaltungsmaßnahmen

Moderation: Karsten Huth, Sächsisches Staatsarchiv

**9:00 Alles Blockchain oder was? Nutzen und Grenzen der Distributed-Ledger-Technologie in der digitalen Archivierung**

Björn STEFFENHAGEN (Landesarchiv Sachsen-Anhalt)

**9:25 Zurückweisung beschränkt archivfähiger Dateien? Vom Umgang mit technisch problematischen Daten. Ein Werkstattbericht.**

Jens PETERS (LVR-InfoKom)

**9:50 Automatische Ermittlung und Prüfung signifikanter Eigenschaften**

Alexander HERSCHUNG (startext GmbH)

**10:15 Kaffeepause**

## Erschließung und Nutzung

Moderation: Susanne Fröhlich, Österreichisches Staatsarchiv

**10:35 „Ich packe mein AIP und nehme mit...“ Dateistrukturierung im Digitalen Magazin des Landesarchivs Thüringen (ThELMA)**

Svenia POHLKAMP – Konrad MECKEL (Landesarchiv Thüringen)

**11:00 Von der Archivvorstufe zum Archiv: (Forschungs-)Datenmanagement im Kontext von Gestaltung und Kunst**

Jürgen ENGE – Tabea LURK (Hochschule für Gestaltung und Kunst FHNW Basel)

**11:25 Indexierung der audiovisuellen Archive mit Methoden der automatischen Sprach- und Bilderkennung**

Pavel IRCING – Jan ŠVEC (Westböhmische Universität in Pilsen)

**11:50 Zur Konzeption des digitalen Lesesaals – das Projekt digitalAccess2archives der Staatsarchive Basel-Stadt und St.Gallen**

Esther BAUR – Lambert KANSY (Staatsarchiv Basel-Stadt) – Martin LÜHTI (Staatsarchiv St.Gallen)

**12:15 Mittagessen**

**13:00 Abschlussdiskussion mit Zusammenfassung der AUdS-Camp Sektionen**

**Ende ca. 14:00**



Národní archiv



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY